

Destruída la cuarta parte de Madrid

LA EPOCA

Año III | San José, Costa Rica, Domingo 29 de Noviembre de 1936 | No. 240

¡¡Siempre adelante!!

No podemos callar un hecho que reviste gran trascendencia para la vida de nuestro periódico LA EPOCA, y por el cual creemos haber conquistado un paso más hacia la realización del ideal tanto tiempo acariciado: el diario católico.

No queremos dar a entender que dentro de una o dos semanas, por arte de birlibirlique esta hoja siga visitando diariamente los hogares costarricenses; no. Nada violento—dice un adagio latino—permanece; pero está a la vista que, con las mejoras que anunciamos en nuestro último número, la adquisición de un magnífico y serio servicio gráfico y cablegráfico, y que aparecerá el jueves próximo dándole a LA EPOCA brillantez y carácter informativo, alcanzamos el segundo peldaño de la escalera.

Nosotros—lo hemos dicho en más de una ocasión—no pretendemos mercantilismos reñidos con la ideología católica cristiana que sustenta este vocero del tradicionalismo costarricense, pero no vamos por eso a mantenernos como ajenos a las necesarias mejoras que implica un periódico en cuyas páginas debe palpar un mundo, si es que pretende ser leído.

Nunca en la historia de la humanidad los problemas humanos y los problemas meramente orgánicos alcanzaron mayor preponderancia, más tremendos y agudos reflejos, ni como ahora, ¡vaya un lugar trillado! pudo el hombre vivir la actualidad universal, casi simultánea con los propios hechos. De ahí entonces la necesidad de ir adaptándose—hasta donde sea posible—a los medios que la inteligencia va conquistando para engrandecer y levantar la naturaleza humana.

No podemos nosotros exigir una suscripción nutrida, la máxima suscripción que, acaso, por los propios sentimientos cristianos que viva, guarde afinidad con la ideología personal y periodística que nosotros tenemos; porque, mientras el periódico que debe llegar al hogar no responda a las sentidas necesidades del vivir; mientras al editorial o a la nota doctrinaria, no acompañe el complejo de información, que puede ser la «nota cafetalera», el «alto valor de los cereales», el tipo de cambio o el último discurso del General Franco, muy poco puede esperarse en cuanto a difusión de prensa: hablamos, claro está, dentro de las tendencias que ahora nos ocupan y nos preocupan: las del diarismo.

Puestos, pues, en el camino de las mejoras, nada ni nadie nos detendrá en los deseos confesados, porque sobre las paralelas del más firme convencimiento de un ideal confesado a todas horas, sin forzadas posiciones, cogemos carrera, diciendo con los holandeses: «¡Cristo a bordo!» Y seguros estamos que nuestras fatigas serán suficientemente premiadas por los millares de lectores de nuestro amado bisemanario, al cual le hemos consagrado nuestras mejores energías, sabedores de que no hacemos obra vana.

Para quienes—en los últimos días—que han sido de verdadera prueba para el periódico, nos han acompañado hasta alcanzar esta cima coronada por las más amables realidades; para aquel núcleo de personas amigas sinceras de LA EPOCA que—como quien dice—al rededor de la mesa de redacción nos oían y los oíamos serenamente, trazando un plan de mejoras y de justísimas aspiraciones de prensa grande y fuerte, libre con la libertad de los hijos de Dios; para todos ellos, habiendo alcanzado el empeño felizmente, nuestro eterno reconocimiento y el reconocimiento de la propia comunidad, por cuyo bienestar luchamos sinceramente.

Abajo la libertad que mata

En los debates parlamentarios que ha provocado el proyecto de ley tendiente a impedir la circulación de literatura disociadora, los adversarios del mismo proyecto han invocado como razón de peso, la libertad.

Este argumento, apodítico para quienes lo esgrimen, ha sido comentado por ellos a todo su sabor, haciendo panegíricos muy fervientes, sin dar la menor importancia al límite que marca el término de la libertad y el comienzo del libertinaje, sin distinguir la hora en que la libertad se convierte en atropello, en invasora de la paz, en adversaria de la moral, en enemiga del respeto, en conculcadora del orden.

En esto del límite racional, conveniente, urgente, debemos estar ahora que se quiere dar a la libertad más valor que a la paz, que a la moral, que al respeto, que al orden. La libertad para ser digna de la sociedad ha de estar a la

LONDRES, 28.—Más de la cuarta parte de Madrid ha sido destruída e inhabitable durante el sitio de la capital por las fuerzas nacionalistas, de acuerdo con el texto de un cablegrama recibido en esta capital por el gobierno británico de los seis miembros de la cámara de comunes que en estos momentos visita esa ciudad. Simultáneamente ellos solicitan una acción inmediata y en gran escala por parte de las naciones neutrales por medio de una organización internacional para poner fin a esta terrible lucha.

La discusión en el Congreso sobre literatura extremista

Los señores diputados se han llevado buena parte de la semana discutiendo el proyecto del Ejecutivo que tiende a prohibir la circulación de la literatura extremista por el correo nacional. Discursos de todos los colores, en los que floreció el narcisismo parlamentario como nunca: discursos de bachilleres sabihondos, de aquellos que tan maravillosamente pinta Ricardo León; discursos irresponsables en los que parece defenderse «algo», pero a la postre ese «algo» queda entregado de

pies y manos a sus enemigos jurados, así, el cándido país ve pasar en la más alegre de las democracias del mundo, una discusión estéril y que, de haberse resuelto con un poco de reflexión y de sentido común el asunto, en dos sesiones hubiera quedado fijo y luminosamente: proyecto excesivamente paternal y esencialmente republicano el del P. Ejecutivo.

No queremos decir que todo es masa en el Congreso. Por bendición de Dios, cuatro o cinco o seis diputados fijan todavía ahí orientacio-

nes, aun cuando el parlamentarismo demócrata arrogle con las más nobles y más erguidas intenciones y acciones.

Oigamos al Sr. Presidente de la República en este su último reportaje alrededor de este asunto de salud pública:

«En esta capital circuló una hoja volante de la Federación Gráfica Costarricense relativa a este proyecto atacándolo y haciendo ver que, de pasar la ley, ello vendría en perjuicio de los obreros tipógrafos porque muchos de ellos, ocupados ahora en la formación de revistas y publicaciones de tendencias izquierdistas, se verían sin trabajo. El señor Presidente de la república, licenciado don León Cortés, en el curso de una conversación con nuestro redactor, le hizo, autorizándolo para publicarla, las siguientes muy interesantes declaraciones referentes a este asunto:

—El proyecto, cuyos alcances yo he determinado en un reportaje dado hace unos quince días a «La Tribuna», ha provocado un debate tan vivo que francamente no llego a explicarme del todo si no es pensando que quienes lo han provocado no han leído con detenimiento el artículo único de que consta el proyecto. Cuando oigo decir de que se coarta la libertad de los ciudadanos para expresar en cualquier forma, escrita o hablada, sus opiniones de cualquier género que sean, más injustificado encuentro el debate y pienso que en este caso ha sido más el ruido que las nueces, pues nadie ha tenido el pensamiento de marchar contra las libertades públicas o dañar las instituciones democráticas en que vivimos. Si se piensa que en la redacción del artículo del proyecto hay un concepto demasiado amplio cuando se dice «publicaciones que tengan tendencias disociadoras», bien puede variarse la redacción; para ello no hay necesidad más que de hacer la moción del caso, explicarla a los señores diputados y pienso que estos no tendrían inconveniente alguno en aceptar la sustitución de esa frase, calificada de vaga por una de términos más concretos.

Como el proyecto a lo que va es a impedir que las tendencias enemigas de la república y de la democracia se aprovechen de los servicios del estado en su

Traspaso de derechos

Por escritura pública otorgada ante el notario don Rafael Salazar Calvo, el señor don Cristóbal Bonilla Arroyo traspasó los derechos que tenía sobre la empresa periodística LA EPOCA, con todas sus acciones y poderes, al señor don Guillermo Angulo Marín. La operación comercial se efectuó el lunes 23 del corriente mes de noviembre, a las 5.30 p. m.

Queda, pues, el actual director (fundador que es del periódico) como editor propietario.

El señor Bonilla Arroyo actuó—desde el 2 de agosto de 1934—día en que apareció el primer número de nuestro periódico, como administrador.

Se aleja, pues, hoy el viejo servidor de la causa, de esta Casa, en busca de mejor salud y mayor tranquilidad.

Nosotros reconocemos plenamente todo cuanto hizo su esfuerzo por levantar esta hoja, llamada indiscutiblemente a ocupar su puesto de vanguardia en el diarismo nacional.

Sinceramente deseamos al amigo señor Bonilla, salud y prosperidad en las nuevas actividades a que se dedique.

par del equilibrio económico, a la par de la morigeración de costumbres, a la par de la ciencia, a la par del arte.

Si la libertad echa de la sociedad la buena administración pública, la cordialidad, la honradez, el acatamiento a toda autoridad, el reconocimiento de todo mérito, entonces la libertad ha de ser amarrada como se ata a todo loco, y encerrada en un manicomio hasta que vuelva a recobrar el uso de la razón.

No es del caso que huyan todas las instituciones y le dejen la calle, tan ancha cual es, a la libertad, si es que tal es libertad.

No; primero es el orden, el respeto, la paz, el trabajo tranquilo.

Nunca podemos relegar a segundo término estos bienes espirituales y colocar en primera línea a la libertad trastornadora; a la libertad que asesina por asesinar; a la libertad que abre las puertas de las cárceles para que salgan de ellas los más peligrosos presidiarios; a la libertad que encarcela hombres de bien, madres y niños; a la libertad que incendia edificios; a la libertad que quema bibliotecas; a la libertad que embrutece por medio de la lectura irrestricta; a la libertad que permite a los agitadores soliviantar los ánimos en todos las naciones del orbe.

El país que ponga la libertad, así entendida, en el sitio de preferencia, es país suicida, país loco, país sin brújula.

Estudiemos primero lo que es libertad y libertad, y después de establecer las diferencias, démosle a cada uno el sitio que le corresponde.

Esto es ser honrados.

Esto es ser justos.

Sobre todo, es ser prudentes ahora que los marxistas están aprovechando esa falsa libertad para envenenar al pueblo sano y matar la verdadera libertad.—VINDEX

Pasa a la pág. 8a.

Los judíos y el comunismo

Obreros: el paraíso terrenal que os ofrece el comunismo no es más que un engaño del judaísmo para servir de vosotros como instrumento para realizar sus siniestros planes de dominación y esclavización del mundo.

Ved, si no, a Rusia tiranizada por una dictadura de judíos, donde después de veinte años de régimen comunista, el pueblo agoniza bajo la opresión y la miseria. Y es que el comunismo miente cuando dice que busca el bienestar económico de las clases trabajadoras, pues la realidad es otra: Harto conocido es ya el sistema empleado por el judío en sus diabólicos propósitos de posesión del mundo, que consiste en absorberlo todo: gobiernos y riquezas, para

luego fomentar el hambre y la miseria entre los pueblos, para exasperarlos y convertirlos en elementos de destrucción del orden social cristiano, para cuyo fin los envenenan y corrompen previamente con ideas extremistas de odio y exterminio. La crisis mundial, las guerras y revoluciones, obras son del judío-comunismo en la realización de su plan de dominio.

Es en los antrós tenebrosos de las logias judío-masónicas donde se forjan las cadenas con que se piensa esclavizar a la humanidad!

Trabajadores de todo el mundo: no os dejéis embaucar por el judaísmo soviético, mentiroso y falaz, que no busca en vosotros sino sus propias conveniencias raciales, para después convertirlos también en esclavos!

QUÉ RICOS! exclama usted al probar los deliciosos vinos elaborados por **VICENTE SAUREZ HNOS.**

Agencia exclusiva: Almacén Rómulo Artavia

AGENCIA RENOVADA CONSTANTEMENTE DE AFRECHO DE TRIGO

De Oreamuno

Nuestro ideal en marcha

Hace varios días que venimos tratando desde estas columnas, noble y generosamente cedidas por el Sr. Director de este bisemanario, algunos asuntos relacionados con nuestro vivir local. Nosotros reconocemos que hemos vivido ajenos a estos ajetos y que somos muy poco capaces para la lucha ardua y difícil que impone esta misión, y máxime si tomamos en cuenta que tenemos que luchar con este ambiente de indiferentismo del medio en que vivimos. Pero, aunque comprendemos que tendremos muchos altos en el camino, no nos faltará aliento y entusiasmo para esta brega que ya hemos iniciado en el afán de un bienestar y mejoramiento de nuestro pueblo, de este pedazo de terruño que nos legaran fecundo y floreciente nuestros mayores y que hoy viene en continua decadencia.

Traeremos a estas columnas el comentario de nuestros grandes problemas a resolver; políticos y sociales, agrícolas y hasta religiosos, y ofreceremos muy gustosos este «lugarcito» a cualquier colaboración de interés público, siempre que ello redunde en beneficio de nuestra localidad.

Anticipamos que somos esencialmente independientes y que nuestro criterio no está ligado a otro interés que no sea el resurgimiento de nuestro pueblo, la buena marcha de nuestros asuntos comunales y, sobre todo, la solución pronta y efectiva de nuestros problemas locales que hoy viven en el vejamen y se contemplan con glacial indiferencia.

A cincuenta hogares visita LA EPOCA

Cincuenta hogares rafaletos reciben LA EPOCA; son muchos, pero son muchos más los que faltan; hay muchos hogares de mayor espíritu de catolicidad y de ma-

LA EPOCA

Sale los Jueves y los Domingos

SUSCRICION MENSUAL: ₡1.00

TELEFONO 4062
APARTADO 325

Director:
GUILLERMO ANGULO

Administrador:
CRISTÓBAL BONILLA

Bomba de incendios Costa Rica

Como gratitud a Costa Rica, una de las bombas contra incendios de Panamá, ha sido bautizada Costa Rica.

Tal fué la proposición del Coronel Guizado, gran amigo de nuestros bomberos.

El Salvador rechaza el concurso de belleza

Se van dando cuenta en algunos países de la explotación que aquí se hace de los concursos de belleza. Por eso este año el frío ha sido grande, y mucho tememos que falten missis.

Vemos que El Salvador y su honrada prensa han rechazado la proposición municipal y que no enviarán delegada.

Quiere decir que allá vale más la belleza moral y que ya conocen la manera de hilar de los organizadores de tales concursos.

Bicicletas y velocípedos

Magnífico surtido a precios bajos en el

“CICLO CLUB”

yores posibilidades económicas en donde no se recibe este bisemanario; es necesario prestar toda nuestra cooperación franca y efectiva a fin de que este periódico llegue a ser un diario y que tenga cada vez mayores posibilidades de llegar a todos los hogares costarricenses.

Hay que sacudir este letargo de ambiente frío y de inercia que nos asiste; hay que abrirse una brecha en esta sima de incompreensión y de indiferentismo en que vivimos; debemos todos aportar nuestro granito de arena a la restauración del gran edificio social y político de nuestra patria que vive—hay que decirlo—una paz ficticia.

Corresponsal

Pequeñas notas del blok del cronista

«Lealtad» es el nombre de un nuevo periódico. Viene a defender aquí a un Largo Caballero que antes residía en Madrid, pero que ahora se ha trasladado a vivir por precaución de la «bombitis aguda» a Valencia. Próximo sepelio le auguramos al coleguita comunizado.

—En la Fábrica Ortega hubo un obrero lesionado, aunque no de gravedad. Se hacen las investigaciones por intervención del Agente de Policía de Accidentes del Trabajo.

—Tres maquinarias italianas para tostar y moler café se han instalado este año en San José. Una de ellas muele café de Moka. Bien por el reclamo para el café de Tres Ríos y el

de Monte Redondo.

—El coronel don Oscar Arana ha sido admitido en el Consejo Nacional de Boy Scouts. Se muestra muy satisfecho con la práctica de inspectores de circulación de los scouts de la tropa N.º 4.

—Los salesianos han lanzado su programa de exámenes privados, públicos y prácticos de su Escuela Profesional en Cartago, que se cerrará a mediados de diciembre.

—Serán multados de ₡ 1 hasta ₡ 50 todos los muchachos que en la semana que sigue y el propio 7 de diciembre quemem pólvora, pues lo ha prohibido el Director de Policía y el Gobernador, para impedir incendios y accidentes

Juan José Bonilla G.

INGENIERO TOPOGRAFO INCORPORADO EN LA FACULTAD DE INGENIERIA DE COSTA RICA

Ofrece al público sus servicios en medidas, deslinde, peritazgos, estudios de caminos, tranvías, preliminares de obras hidráulicas, y todo lo concerniente a su profesión.

DIRIJASE A SAN JOSE O CARTAGO

CADETES

El 25 de este mes, en sesión de la Junta del Liceo de Costa Rica integrada por el Presidente Lic. don Alejandro Alvarado Quirós y Profesores don Lucas Raúl Chacón, don Miguel Angel Dávila y don Alejandro Salazar U., quedó definitivamente resuelta la organización del Cuerpo de Cadetes formado por 200 alumnos del colegio, escogidos y perfectamente disciplinados en las milicias de este país, con un elegante uniforme, que lucirán en todos los actos oficiales del Gobierno y del Colegio: un Capitán de Infantería les hará todos los ejercicios, y a principios del año próximo será una realidad esta iniciativa del señor Presidente Alvarado y secundada con todo entu-

siasmo por sus compañeros de la Junta Administrativa del Liceo, con la anuencia del señor Presidente de la República y del señor Ministro del ramo de Educación.

LA EPOCA

saldrá notoriamente mejorada desde su primer número del mes de Diciembre, para lo cual hemos contratado un magnífico servicio gráfico y cablegráfico.

LA DIRECCION

No olvide

Captar la Radiodifusora España, instalada en los laboratorios de la Perfumería Duvil, en sus onda corta 80 metros y 3500 Kc. Onda larga, 1750 metros.

DORADOS - PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

Emilio del Valle Hijos, Sucs.

Cartago, Costa Rica.

ECOS DEL HOGAR

CALENDARIO

NOVIEMBRE 1936

Domingo 29. 1º. de Adviento. Todos los Santos de la Orden Franciscana.

Lunes 30. San Andrés apóstol. Santas Maura y Justina vírgenes y mrs.

DECIEMBRE

Martes 1º. Santa Natalia, San Eloy obispo y confesor.

Miércoles 2. Santa Bibiana virgen y mártir, Santa Ana Sánchez virgen.

Página a cargo de la Profesora doña Etilma de Romero

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al Ap. 974

ruido, cuesta trabajo saber en donde está. Como es muy vergonzosa, casi siempre está escondida.

Pero vosotras, señoritas, la encontraréis sin duda alguna, siempre que no la esperéis, porque la felicidad está muy ocupada y no puede ir a todas las casas

en que la aguardan, siempre que la busquéis solícita y cariñosamente.

Cásense ustedes, ¿no ven que todo lo que vuela tiene dos alas? Pero si no os sentís con la prudencia y tino necesarios para saber acomodarse con otro carácter, para triunfar de vosotras mismas—porque es triunfar el ser vencido por amor—entonces no os caséis a menos que no queráis ser asinos. El amor sabe mucho; preguntadle. Y si así lo hi-

Contra
Paludismo
siempre Tabletas de
QUINOPLASMINA



ciéreis, señoritas, el amor os lo premie; y si no, os lo demande.

M. Gutiérrez Nájera

Miscelánea

Un joven sinvergüenza se hallaba en una iglesia, pero sin la menor compostura, riéndose y dando escándalo.

El perrero de la iglesia, que tenía orden de no permitir cosas de esta clase, le dijo se saliese a la calle.

—Y quién es usted para mandarme?—le preguntó el joven con arrogancia.

—Yo cumplo con mi oficio, pues soy perrero,—contestó el otro con sencillez, sin pensar cuán justa y adecuada era su respuesta.

Va por la calle un hombre muy flaco y le sigue sin cesar un perro vagabundo. De pronto exclama:

—¿Por qué me seguirá tanto ese perro?

A lo que responde con sorna un pilluelo que por allí pasaba:

—Es que lo ha tomado a usted por un hueso.

Conocimientos útiles

Contra las hormigas. Para limpiar los muebles de hormigas que los invaden, basta depositar en tales sitios limones podridos, para lo cual se dejarán estos frutos en una cueva hasta que el moho haya cubierto la cáscara de una capa verde.

El olor que se desprende, muy parecido al del éter sulfúrico, hace que desaparezcan y no vuelvan nunca

Acerca del matrimonio

No penséis al casaros, señoritas: «Voy a ser feliz». Decid: vamos a ser dos, y mis penas y mis alegrías aumentarán, porque sufriré por él y gozaré con él. Y cuando seáis dos, sed tres y cuatro luego... ¡Vaya!

Yo creo que la felicidad, a pesar de lo que antes dije, o, más bien, para explicar lo que dije antes, no es tan difícil de encontrar; sólo que como no la conocemos, pasa inadvertida por nosotros y no asimos su brazo, ni siquiera la saludamos. Y luego exclama el hombre: «¡Ah! ¿conque era aquella?...» ¡Y sí, aquella... era!

Nosotros creemos que la felicidad es una señora muy alta, muy hermosa, muy rica; y la felicidad es bajita de estatura, algo pálida, algo melancólica, que de todo se asusta, que por todo se ruboriza; pero muy buena, muy bonita, muy de su casa, muy humilde. Al hallarla, decimos:

«¡Esta ha de ser la hermana menor de la felicidad, la hormiga de la casa, la Marta que trabaja!» Y no: es la misma. Como no hace

Ya probó la

“Champion”?

Es una cerveza
de gusto exquisito
y precio económico

“Producto Traube”

FOLLETIN DE LA EPOCA

No. 3

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

ca?—preguntó al entrar el discreto soldado.

—Yo soy, hermano—respondió el monje, un poco más alentado con el suave acento y medida del caballero.

—Dígnese vuestra paternidad leer esta epístola—dijo el entrante, sacando de su escarcela de cuero un pliego que esparcía deleitosa fragancia.

—¡Una misiva!—exclamó el fraile;—¡y de letra de mujer, si mal no me engaño! ¡Y de mujer que sabe más de esencias y perfumes que de cilicios y disciplinas!

Y en las macilentas mejillas del venerable asomaron unas tintas de carmín tan pudoroso, que hubieran hecho honor a la virtud de una doncella, cuanto más a la de un anciano.

El caballero no pudo notarlo sin sonreírse allá para sus adentros.

Perdonad, hermano—continuó el religioso;—sin licencia del abad no puedo abrir esta carta.

—Lo que es para abrirla, ni del abad habéis menester permiso, ni de nadie, porque viene abierta, y si en leerla teméis faltar a la regla, no os acuitéis, buen padre, que licencia tengo yo para leerla por vuestra reverencia.

—Eso me prueba, señor soldado...

—Pico más alto.

—¿Ricohome, porventura?

—Más bajo; pero, en fin, llamadme por cualquier nombre, y por cualquier título, y en cualquier idioma, que, como a mí vaya enderezada la pregunta, no temáis quedarnos sin respuesta.

Miróle el fraile de hito en hito; fijó sobre todo sus miradas en las espesas barbas de la visera, y como nada pudiese sacar en lim-

pio, se restregó los ojos, que, por cierto, no tenían la culpa de la impenetrabilidad de la celada, y prosiguió sus interrumpidas razones.

—Eso me prueba, señor hidalgo, lo que ya vuestra presencia me había indicado.

—A saber, que soy algo más que un mensajero.

—Así es la verdad—contestó el padre Abarca, mirándole segunda vez en guisa de hombre que se pasmaba tanto de la arrogancia como de la perspicacia del incógnito.

—¿Conque tenéis escrupulo?

—Ninguno, puesto que por tan buen conducto no ha de venirme mala tentación. Ante todo veamos la firma—añadió el fraile, desdoblado prolija y cuidadosamente el ancho papel de lino, como apreciador de lujo caligráfico no común en aquella época:—¡Gren papel para tan pocos renglones!... ¡Cuántas cosas se hubieran podido escribir aquí! Veamos la firma. Leonor a secas! Esto es firmarse a lo Príncipe.

—Es que son de una Prin-

cesa las letras que estáis viendo.

—¡Cómo! ¡De la Reina!—exclamó el monje, echando mano a la frente para quitarse la capilla de la cogulla, cuando ni cogulla ni capilla tenía puesta.

—¡Reina... todavía no!—replicó vivamente el caballero, y el timbre de su voz parecía haberse obscurecido al pronunciar estas palabras.

—¿Que no es Reina? ¿Pues por quién doblan esas campanas, por quien entonamos lúgubre salmodia y celebramos con negros paramentos, si no es por el muy ilustre señor Don Juan II de Aragón y de Navarra, que acaba de fallecer en Barcelona?

—El martes de la semana pasada a 19 de enero del año 1479, a los ochenta y dos años de su edad. ¿Queréis más pruebas para vuestra crónica, padre mío?

—¡Gracias!—dijo éste, lanzando furtivas miradas a sus papeles.—Justamente, hermano, cuando llegasteis estaba meditando el juicio que había de formar de este gran Rey para terminar mi obra.

—El juicio es muy sencillo—contestó el desconocido.—Ambicioso, manchado con todos los crímenes a que la ambición impele; adornado con todas las prendas que justifican la ambición; en el Norte de la Península es el representante de esa infame escuela política, más artera que belicosa, que tiene por lema el «respite finem», y que por mirar al fin se desentienden de los medios, personificada en Francia por Luis el Onceno y por César Borgia en Italia.

Calló el desconocido, y el fraile se quedó mirándole con los ojos desmesuradamente abiertos, no ya curioso, sino asombrado, y con un asombro que casi rayaba en estupidez. Un lego, un soldado, le había explicado en un minuto lo que el no supo exponer en toda una noche de vigilia, terminada por un sueño beatífico.

Las opiniones del guerrero tenían ya sobrada autoridad para que el religioso se desdeñase de consultarlas.

—Y después de la muerte del Rey don Juan—preguntó,

Ecós de Heredia

Hermosísima fiesta es colar

al buen Jesús.

Con frecuencia se presentan ante los ojos de los niños las vidas de los grandes hombres. Y por qué no hablarles de Jesús que es el que cautiva los corazones y los levanta? Por qué ha de ser siempre Jesús el único olvidado y despreciado?

La ciencia infatuada del mundo siente odio ante la sublime subiduría del Maestro de los Maestros.

Vaya nuestra sincera felicitación para los alumnos del sexto grado de la Escuela Nicolás Ulloa.

Vaya también nuestra felicitación para la Srta. Ester Solís, maestra de ese grado y para la Srta. Evangelina Solís que tan acertadamente dirige ese plantel.

Ellas secundaron benévolamente los deseos de sus alumnos y la fiesta resultó lucidísima.

Ojalá otras escuelas imitaran este gesto tan enaltecedor y tan justiciero.

BENEDICTINO

El martes 24 de este mes se celebró en la Escuela "Nicolás Ulloa" de esta ciudad, una fiesta singularísima. Los niños del sexto grado dedicaron una asamblea al "Divino Maestro". Se desarrolló un hermoso programa.

Todas las recitaciones y demás números del programa se referían a Jesús, el Divino Maestro que bajo el cielo de Palestina predicó sus enseñanzas sublimes. La festecita fue profundamente cristiana.

Todos los que asistimos a ella, salimos con el corazón lleno de alegría. Nos hemos sentido llenos de gozo al sentir que la escuela Nicolás Ulloa ha rendido este homenaje a la divina personalidad de Jesús. ¡Cuán justo es este homenaje! Si la escuela rinde vasallaje de admiración a los grandes educadores y maestros, es de justicia que ante todo rinda honores al Maestro por excelencia,

97

agentes distribuidos en la república llevan a todos los hogares del país

LA EPOCA

El único periódico católico de Costa Rica

Es por eso que su anuncio en LA EPOCA es más efectivo.

El hermoso festival de Sta. Cecilia en San Mateo

Conforme lo habíamos anunciado, resultó de primera el cartel del hermoso festival llevado a efecto en la ciudad de San Mateo durante los días del sábado y domingo próximo pasado.

El número sensacional fué el estreno de la filarmónica de los «GÜILAS». Había que verlos, y no tanto eso, como OIRLOS, y con un entusiasmo cada vez más crecido... Dios quiera que así continúen para honra y gloria de este pueblo de San Mateo, que si algo de bueno tiene, es su espíritu festivo, franco y familiar.

Conforme lo habíamos anunciado, resultó de primera el cartel del hermoso festival llevado a efecto en la ciudad de San Mateo durante los días del sábado y domingo próximo pasado.

Otro de los números más interesantes fué la Misa de Tropa en donde los grandes, es decir, los filarmónicos viejos, pusieron de manifiesto su saber y buen gusto, ejecutando un lucido y armónico programa de muy escogidos trozos musicales, muy a tono con el acto mencionado.

Nuestro cura párroco, señor Rams, con una oratoria muy sentida y apropiada—como siempre—en estos grandes acontecimientos, elogió la labor de estos pequeñuelos y

SASTRERIA Y CAMISERIA "LA FINEZA"
 La mejor calidad en
CAMISAS Y PANTALONES
VENTAS AL POR MAYOR Y AL MENUDEO
SCHECHNER & WEINSTOK Av. Central - 50 v. al. O. del Mercado
 Ap. 1384 - Tel. 4269 - San José, C. R.

Llamamiento del grupo "Maestros Unidos" al Magisterio Nacional

Compañeros:
 El grupo MAESTROS UNIDOS con la cooperación de los maestros de las provincias vecinas, organiza

CATRES, buenos y baratos, en el "CICLO CLUB"

Acciones de gracias

Doy infinitas gracias a Santo Cristo de Esquipulas por un gran favor concedido.

José Casimiro Porras

Con toda mi alma doy las gracias al glorioso San Juan de Dios por una merced concedida por su intercesión.

José Casimiro Porras
 San José, Nov. de 1936.

de su digno director don Onecifero Jiménez por su constancia y buen gusto para la enseñanza; ahí mismo el orador sagrado nos dió a conocer a grandes rasgos la historia de SANTA CECILIA, patrona de los músicos, con palabras sencillas y figuras muy significativas, hizo una disertación muy apreciable y gustada por el público en general. Bien, muy bien, eso es lo que necesita este pueblo, elementos dinámicos que nos guíen con cariño y rectitud en todo lo que atañe al progreso cultural y espiritual.

Este Corresponsal, haciéndose eco también del sentir del pueblo en general, envía un aplauso muy sincero a esa pléyade de novatos músicos que hoy principian a formarse para que con el aliento de la simpatía general, procedan a escalar el pentagrama del triunfo y del progreso en el divino arte, que inspiró a su virgen y mártir patrona SANTA CECILIA.

E. C.

la fiesta del MAESTRO, que tendrá lugar el 4 de diciembre a las dos de la tarde en uno de los teatros de la capital.

Vamos en este día a juntarnos todos los maestros libres ya de las preocupaciones escolares, para celebrar el «Día del Maestro» en una forma que realmente sea una verdadera manifestación de solidaridad y fraternidad.

Muchas voces nuevas vamos a oír, muchos rostros nuevos vamos a conocer; cada uno, joven o viejo, maestro de centros urbanos o maestros del más apartado rincón del país, todos, nos juntaremos para oír el llamamiento fervoroso de los compañeros que luchan por unir en un solo bloque a los maestros costarricenses.

¡Día del Maestro! ¿Qué sentido tiene para nosotros esta celebración? ¿Cuál es nuestro propósito? Nuestro anhelo firme y decidido es el de trabajar brazo a brazo, por la unión del Magisterio Nacional. La fe y el entusiasmo serán nuestras armas de combate contra la maraña de sentimentalismos débiles y los oscuros prejuicios que han obstaculizado nuestra organización. El «Día del Maestro» no lo celebraremos como espectadores, oyendo pacientemente himnos y versos que nos envuelven en una capa de incienso para adormecernos cómodamente entre unos laureles baratos. «Día del Maestro» para nosotros, es día de trabajo noble y fecundo en que establecemos nuevos lazos de fraternidad entre nuestros compañeros, día en que nos juntamos para rendir homenaje al maestro abnegado y trabajador, día en que vamos a admirar las capacidades intelectuales y artísticas de compañeros que

no conocíamos, día en que formamos nuevos planes de trabajo, día en que renovamos nuestro entusiasmo para dar más impulso a este movimiento en favor de la unión de los maestros de Costa Rica.

Maestros jóvenes y viejos: pongamos unos, las fuerzas de nuestra juventud y otros la riqueza de la experiencia, al servicio de esta noble causa, cuyos fines justifican una y mil veces todos los esfuerzos que hagamos por realizar el ideal de fraternidad que anima este movimiento renovador.

2.500 maestros hay en Costa Rica, 2.500 debemos asistir a esta grandiosa asamblea del 4 de Diciembre.

Desde hoy declaramos guerra sin cuartel contra la apatía y la indiferencia, nuestros peores enemigos.

Compañeros, asistid a esta asamblea, vuestra presencia animará el ideal de fraternidad que nos mueve en esta causa, que es de interés general.

Directiva del grupo «Maestros Unidos»

San José, nov. 1936.

NOTAS: 1. Por haber coincidido el 22 de noviembre, día del Maestro, con la clausura de las escuelas rurales, transferimos la fiesta para el 4 de diciembre. 2. Oportunamente publicaremos el programa de esta Asamblea en la que harán uso de la palabra don Jesús Vega, Secretario de Maestros Unidos y el distinguido profesor don José B. Acuña. 3. En la segunda quincena del mes de marzo de 1937, reorganizaremos nuestra agrupación, con representantes de todas las provincias. Al apartado 25 puede Ud. dirigir sugerencias y proyectos que interesen a la Asociación.

Radioemisora Católica Costarricense

TIRCC y TIAC

En ondas corta y larga simultáneamente
 Onda corta: 6550 kilociclos - Larga: 1200

Teléfono 4300 - Apartado 1064

Trasmisiones ordinarias: de las 11 a la 1 p. m. y de las 5 a las 9 p. m., diariamente.

Trasmisiones especiales: Los domingos y días festivos, a las 10 horas la Santa Misa, a las 7 de la noche el Rosario y a las 8 p. m. un programa de Acción Católica.

Los jueves: a las 3 de la tarde, Hora Santa, a las 8 p. m., programa de cultura católica.

Primera Comunión en La Dolorosa

Para el día 8 de la Purísima, los R. Padres Dominicanos organizan un brillante grupo de niños para la primera comunión. Durante todo el año han recibido perfecta instrucción catequística. Se hacen los preparativos para la misa solemne.

Para PAPEL TAPIZ el "CICLO CLUB"

Movimientos deportistas Pro - Sabana

Grande es la inconformidad de nuestros deportistas con motivo de la ley que ha presentado el Ejecutivo para hacer de la Sabana un aeropuerto. En vez de limpiar ese paseo de casuchas de aviones, se aumentarán para servir mejor a poderosas empresas extran-

geras. El proyecto ha merecido la general reprobación de los deportistas. Mientras El Salvador construyó un lujoso Stadium y Panamá hace ahora lo mismo, para recreo de sus deportistas, aquí se les echa del patrimonio glorioso del sacerdote Cinapuí, sobre cuya voluntad de ultratumba pasan 40 diputados.

Se están organizando varios movimientos de cálida protesta.

CECILIANO VALLE

Arréglese sus dientes en Heredia

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

Dr. GUILLERMO MEZA SALAZAR

Cirujano Dentista - Con 20 años de práctica

OPERACIONES SIN DOLOR - CHAPAS DESDE ₡ 20.00
ESPECIALIDADES EN TRABAJOS DE ORO

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del Señor Cura que los acredite como tales.—TELEFONO No. 34

La Divina Revelación

Según San Lucas, Cap. XXI, Versíc. 25 - 33

«En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Y habrá señales en el sol, y en la luna, y en las estrellas: y en la tierra consternación de las gentes por la confusión que causará el ruido del mar, y de sus hondas.

Quedarán los hombres yertos por el temor y recelo de las cosas, que sobrevendrán a todo el universo: porque las virtudes de los cielos serán conmovidas:

Y entonces verán al Hijo del hombre venir sobre una nube con grande poder y majestad.

Cuando comenzaren, pues, a cumplirse estas cosas mirad, y levantad vuestras cabezas: porque cerca está vuestra redención.

Y les dijo una semejanza: Mirad la higuera, y todos los árboles:

Cuando ya producen de sí el fruto, entendéis que cerca está el estío.

Así también vosotros, cuando viereis hacerse estas cosas, sabed que cerca está el reino de Dios.

En verdad os digo que no pasará esta generación, hasta que todo se haya verificado.

El cielo y la tierra pasarán: más mis palabras no pasarán».

Misa en honor de San Francisco Javier

El jueves 3 de Diciembre próximo, a las siete horas, se celebrará en la Capilla del Seminario, una misa en honor de San Francisco Javier.

Por este medio se invita a todas las personas piadosas y en especial a las devotas del Santo, para que concurran a dicho acto.

San José, Noviembre 29 de 1936.

EL SIGLO NUEVO

OFRECE EN BARATILLO

CRESPONES DE SEDA de ₡ 4.00 a ₡ 2.90

» » » 5.00 a 3.50

Los tenemos en gran variedad de clases y colores

Por habernos llegado tarde vendemos los GENEROS DE LANA para Sobretodos de Señoras Las Calidades de ₡ 12.00 a ₡ 9.00 la yarda » » » 8.50 a 7.00 » »

Hoy hemos recibido los Casimires que esperábamos de la Clase buena. Los vendemos a ₡ 54.00 las tres yardas. Son los mejores Casimires Ingleses de Plaza.

Antes de comprar sus **Abrigos Sobretodos** vean los del SIGLO, porque son los de mejor Corte y forrados en Seda. Los vendemos a ₡ 36.00 y 44.00 c/u.

HERRERO VITORIA HNOS.

Su regalo de Noche Buena?
Pase a escogerlo en la tienda **López Hermanos**
Buen surtido de carters para señora y preciosas máquinas de afeitar con estuche de cuero acaban de recibir 400 varas Sur de La Soledad

Cinco millones para la Deuda Externa

Consigna el proyecto de presupuesto nacional para 1937 la enorme suma de cinco millones para intereses de las deudas francesa, inglesa, americana, alemana (A. E. G.) y de la English Construction Co. (primera administración de don Ricardo).

Dice el Ejecutivo en su exposición que no da detalles porque no se han perfeccionado los arreglos que se intentan en Nueva York para reducir el por ciento de interés y la escala de amortizaciones.

Vemos pues, que las deudas viejas de los gobernantes liberales, siguen abrumando al medio millón de costarricenses.

J. M. ACUÑA V.

Contiguo a la Botica Grillo

Este Almacén está recibiendo ya los juguetes y novedades pedidos para fin de año, que venderá a precios de situación.

¿Probó ya usted su HOJA PARA FEITAR

Adán y Eva?

Hágalo cuanto antes

Con la buena prensa se hace todo: escuela, templo, asilo, gobierno... Todo se hace con ella. Con la mala prensa se destruye todo. La mala prensa es la trinchera de la anarquía.

Dacio Alfaro, un adolescente escolar, ganó el primer premio del concurso promovido por la Casa de España

También ha inventado una máquina para moler yuca

Dacio Alfaro es quizá el más aventajado niño de la escuela de Sarchí Norte de Grecia. Su maestra es la Srta. Julia Castro.

Cuando recientemente la Casa de España promueve un concurso entre los escolares del país, en la idea de premiar la mejor composición dedicada a la virtud del trabajo, el niño Alfaro, cogió un lápiz y tres cuartillas de papel y aprovechando el tiempo de descanso, trazó su pensamiento. A la Casa de España se

presentaron más de 600 composiciones literarias sobre el tema, pero ninguna estuvo mejor, más honda, más sencilla, más soberanamente literaria que la de Dacio.

Nosotros felicitamos al joven Alfaro; bien se nos alcanza que este muchacho va a alumbrar como una «hacha».

Bien le haga el hermoso reloj de oro, (primer premio) obsequio de la Botica Francesa.

Ahora mismo se nos informa que acaba de inventar una máquina para hacer almidón de yuca: lo cierto es que el artefacto, lava, pela y muele el tubérculo, dando una harina finísima.

Nos proponemos llegar hasta Sarchí para ver, con nuestros propios ojos, el maravilloso invento de Dacio, que no hay duda tiene para Costa Rica agrícola, un sentido de progreso ascendente.

LA DESPEDIDA

(Para una alumna de VI grado)

Es mi escuela el dulce hogar de mis recuerdos, en donde quedan las madrecitas, las compañeras que tanto llegué a idolatrar.

Ya para siempre en vacaciones, entre suspiros, entre sollozos que brotan raudos de nuestras almas.

¡Adiós! digamos al dulce hogar, en donde quedan las madrecitas, que, ya nunca podré olvidar.

Francisco Conejo C.

San José, 25 de Nov. de 1936

El Día de la Primavera

En cada una de nuestras escuelas capitales se ha organizado el día de la primavera para dar alegría a los niños.

Las fiestas han estado rumbosas y el derroche de helados, frutas, confituras y flores, ha sido enorme. Las maestras han sido muy obsequiadas. Ayer se cerró el concurso.

Para Rodrigo Montealegre y para Mario Johaning

Mi vejez de profesor, me dió este año una satisfacción, cual fue la de enseñarles a leer y a escribir en el Colegio de Los Angeles, satisfacción que hoy cumpla facultándolos para que el año entrante sigan en el 2º. grado.

Uds. han trabajado con tesón, con inteligencia, y han sido muy buenos para alegría de sus padres y orgullo de sus familias católicas. El Niño Dios habrá de ser magnífico para premiarles su excelente conducta, su esfuerzo brillante y sus virtudes.

Mientras tanto, mi cabeza sigue blanqueándose y yo miro vuestros ojillos alegres y vuestros sonrisas, al ver que ya van venciendo la ignorancia y que Dios y los soles alumbrarán vuestra vida, belleza y amor.—MACABEO.

De Santa Gertrudis de Grecia

El barrio de Santa Gertrudis, que es uno de los más importantes de Grecia y cuenta con ocho mil habitantes, que siempre ha contribuido con impuestos nacionales y municipales, nunca ha tenido una donación de los gobiernos anteriores, de casas de escuelas o de cañerías, exceptuando a San Isidro que hace poco tiempo le dieron algo para la escuela, pero carece de una cañería.

Esperamos que el ilustre señor Presidente nos ha de dar dicha cañería, y le recordamos el aprecio que este barrio siente por él, demostrado en las pasadas elecciones. Esto debe tenerlo en cuenta el Soberano Congreso y la Municipalidad de Grecia.

El Director de LA EPOCA decía: «La cooperación del clero para la propaganda de este periódico y del «Eco Católico», es la más a propósito». En realidad, ellos son llamados a divulgar estos periódicos, por medio del púlpito, en

reuniones, recordando que son las armas más fuertes que combaten el comunismo y toda secta enemiga de nuestra religión.

El «Eco» es la revista de todos, principalmente de los pobres, por lo barata, pues apenas vale un cinco, pero nos extraña que en Grecia valga un diez, deseamos que se corrija este defecto.

* * *

Hace poco tiempo que murió en este barrio de Santa Gertrudis la señora doña Inés Barrantes v. de Víquez, y nos tomamos el derecho de recordar sus bondades. Fué una señora de virtudes llena, especialmente de la caridad. Donó el púlpito de la iglesia de Grecia que costó cinco mil colones, y además dió tres mil para escaños, que como vemos son de mucha necesidad.

Unos vecinos de Santa Gertrudis

Nov. de 1936.

LA FERRETERIA DE MIGUEL A. QUESADA

es la única que no cierra los sábados y la que vende a más bajos precios.

TELEFONO 2073 - APARTADO 1204

Miriam Vargas

En Puntarenas, a la altura de Puerto Alto, se volcó el bote en que navegaban, en viaje de placer, algunos jóvenes porteños. Entre ellos se encontraba la gentil y virtuosa señorita MIRIAM VARGAS, quien como los demás cayó entre las olas del estero, pereciendo ahogada, sin que hasta la hora haya sido posible encontrar su cadáver. Todos los demás compañeros ganaron la orilla, sólo para ella no hubo un brazo generoso que salvara su preciosa

existencia.

Conocimos a Miriam, supimos de su almita de virgen de su espiritualidad, de su delicadeza de sentimiento. Hija ejemplar, modelo de hermana, moderada y silenciosa, de sus labios no emergían sino palabras de respeto, de amor y de ternura para todos los seres. Era realmente una criatura dotada de belleza y hermosura que, unidas a sus virtudes, determinaban un tipo de mujer excepcional e interesante en el sentido psicológico. Dis-

Ganado, una tarea de dulce, un vestido de casimir a la medida, sabrosas cenas riquísimos tamales, habrá en el

Gran Turno de Desamparados

Sábado 5 y Domingo 6 de Diciembre

Carretera pavimentada. Servicio continuo de camiones

Sus JUGUETES en

La Casa de las Bicicletas

RECUERDE que por ser nuestros gastos muy reducidos podemos ofrecerle siempre lo mejor en Calidad y Precio

FRENTE AL TIMBRE LA FERIA

PALMA HNOS.

TELS. 4325 - 3868 APARTADO 403

Gran Turno general y fiesta de la Inmaculada Concepción en San Juan de Tobosi Norte

durante los días 6, 7 y 8 de Diciembre de 1936

El Sr. Cura de la localidad Pbro. Dr. don Rafael Vargas hace el siguiente llamamiento a sus feligreses:

«Tratamos de clausurar las obras del año que ter-

minará dentro de poco con la bendición de la nueva imagen de la Inmaculada, con la celebración de su fiesta y con un turno que hará época en la historia de este pueblo religioso. Que una nueva Imagen de la Inmaculada hace falta en nuestro templo, nadie lo puede negar y nadie se debe negar a dar su limosna para llenar esta necesidad apremiante. Que tenemos que celebrar la fiesta de la Inmaculada con todo esplendor, es una cosa natural. Es la fiesta de Nuestra Madre en la más hermosa de sus prerrogativas, y por eso con espíritu netamente cristiano debemos demostrar lo mucho que estimamos este privilegio de nuestra madre del cielo. Un turno general, según la costumbre de este pueblo, se impone por los trabajos del templo que es necesario terminar cuanto antes.



Resfriados
Pastillas Orientales

Alivian como con la mano

creta, modosa y de un temperamento insinuante y comunicativo, era el encanto de quienes tuvimos la dicha de tratarla.

Muere Miriam en plenitud de vida, sin conocer las pruebas amargas de la vida, llena de ilusiones y con su almita coronada de las rosas tempranas invernales.

Descanse en paz.
FRANCISCO CONEJO C.

minará dentro de poco con la bendición de la nueva imagen de la Inmaculada, con la celebración de su fiesta y con un turno que hará época en la historia de este pueblo religioso. Que una nueva Imagen de la Inmaculada hace falta en nuestro templo, nadie lo puede negar y nadie se debe negar a dar su limosna para llenar esta necesidad apremiante. Que tenemos que celebrar la fiesta de la Inmaculada con todo esplendor, es una cosa natural. Es la fiesta de Nuestra Madre en la más hermosa de sus prerrogativas, y por eso con espíritu netamente cristiano debemos demostrar lo mucho que estimamos este privilegio de nuestra madre del cielo. Un turno general, según la costumbre de este pueblo, se impone por los trabajos del templo que es necesario terminar cuanto antes.

Todos por consiguiente debemos ayudar, con nuestra presencia y nuestro donativo seguros de que Dios nos ha de recompensar lo

que le demos».

San Juan de Tobosi, Noy. de 1936.

ORDEN DE LOS FESTEJOS.

Día 6 de diciembre.—A las 8.30 a. m. Misa Solemne y bendición de la nueva Imagen de la Inmaculada.

A las 5 p. m. Rosario.
Día 7 de diciembre.—A las 7 a. m. Misa Cantada aplicada por todos los que dieron limosna para la compra de la nueva Imagen.

A las 12 m. Solemne repique de campanas y disparo de bombetas acompañados de alegres piezas musicales.

A las 7 p. m. Rosario Solemne.

A las 8 p. m.—Retreta y Juego de Pólvora.

Día 8 de diciembre.—A las 5 a. m.—Alegre diana.

A las 7 a. m.—Misa de Comunión.

A las 8.30 a. m.—Procesión con la nueva Imagen.

A las 9 a. m.—Misa con Sermón.

A las 11 a. m.—Principio del Grandioso Turno.

En la plaza de Cinco Esquinas se juega contra el reglamento de orden gubernativo

Los juegos ahí sólo se permiten, de Norte a Sur

Una honorable persona, de Cinco Esquinas, ha venido a darnos su queja en nombre de otros vecinos de la referida plaza de Cinco Esquinas.

Se pregunta la persona a que aquí nos referimos: ¿Cómo es posible que los deportistas que frecuentan esa cancha, no respeten las órdenes legales impartidas recientemente por el Gobernador de la Provincia señor Rodó? Entra en explicaciones y nos refiere los graves daños que las pelotas de futbol hacen a las casas situadas en el Este y en el Oeste de la plaza. La cancha es reducida y no hay calle de por medio entre las viviendas y la propia plaza.

Los daños sufridos por esos vecinos pobres son sinnúmero, y fué así como el señor Gobernador,

urgido por los quejosos, y por el sentido de la defensa social, impartió severas órdenes hace algún tiempo, prohibiéndose llevar juegos de balompié en las direcciones indicadas y sólo sí, cuando se tratara de juegos dedicados, de Norte a Sur.

Pero... se han cumplido las órdenes de la Gobernación capitalina? Qué va!

Queremos llamar nosotros la atención a la autoridad respectiva, con el debido respeto, ya que de continuar este abuso, puede traer hondas divisiones entre aquellos honorables vecinos y hasta alguna fatal desgracia.

Anúnciese en LA EPOCA

Misa de Novenario

El martes 1º de Diciembre, a las 6.30 a. m., en la Iglesia de La Soledad, se celebrará una Misa en sufragio del alma de la señora doña

Julia Calderón v. de Reyes

La familia Reyes-Calderón, al comunicarlo así a sus amistades, les ruegan su asistencia, lo que agradecerán profundamente.

¡Justicia señor Alcalde!

¿Justicia demandais?—Sí, señor Alcalde, pero no para mi casa.—Así comienza un cuento aragonés, y así la reclaman los rojos de España. En cuantas ocasiones se les han presentado han puesto el grito en el cielo, porque Franco ha llevado moros a España para pelear contra ellos, publicándolo a los cuatro vientos como un baldón de ignominia. Pues no! señores gritadores, no lo es; los moros del Protectorado Español, son españoles, y una inmensa mayoría de los españoles que combaten contra ellos, descendientes directos de los ereberes y abencerrajes, y los que escapan a esta inmensa mayoría—si les preguntáis—no os negarán, que llevan un tanto de sangre árabe en las venas.

No en vano estuvieron los moros en España desde el 711, hasta 1492. Raza artista y sentimental, con los sentidos despiertos a todos las disciplinas del saber humano: las matemáticas que llegaron a dominar, la astronomía, la cerámica, y todas las ciencias y artes; perfectos agricultores, los vergeles de Valencia, Murcia y gran parte de Andalucía, obra de ellos es; y aun perdura, y en los huertanos la raza casi pura. Nobles y valientes, de sus encuentros con los bravos castellanos, en más de una ocasión terminó el lance con un enlace matrimonial: ¿y el pueblo, mezclado con ellos? ... averigüe el lector.

Sobre vosotros si ha caído un baldón de vergüenza e ignominia, al admitir en vuestras filas rojos de otras razas, aventureros aprovechados en ocasión de botín, que no hablan vuestro idioma, que arrinconan a vuestros generales, jefes y oficiales nacidos en España, y os mandan; y vosotros, porque habéis perdido el orgullo español les obedecéis como lacayos, por unas razones, o sinrazones, que os dan en una lengua que no entendéis, decís que lucháis por la libertad y os obligáis ante el gesto de un extranjero como esclavos ante el amo. Sinceramente: por vosotros lo siento, sois españoles como yo, y a pesar de todos los pesares, no os puedo aborrecer; honradamente, siento lástima porque creo que estáis equivocados; pero contra esos rusos rojos, y todos los demás bandidos que los acompañan, siento rabia; validos de vuestra ignorancia y sencillez, se han constituido en amos de haciendas y vidas, pero poco disfrutarán, de nada, Varela con sus españoles moros darán cuenta de ellos; vosotros a la retaguardia, que ya habéis demostrado sobradamente que sois valientes; dejad que la sangre y las piltrafas de esos piratas ensucien las calles madrileñas; el castellano Lozaya, tiene bastante caudal para lavarlas en un zafarrancho higiénico.

Y si por un milagro, en el que no creo, España saliere comunista de esta tragedia, borradme de todos los registros, porque quiero morir español, y por sudario llevar mi bandera rojo y gualda.

CECILIO OSCA

Peligro de una epidemia

Hace estragos la malaria en Guanacaste; numerosos enfermos de paludismo guardan cama, abandonando las faenas agrícolas en esta situación tan precaria en que escasean los granos que en abundancia nos envían de aquella rica región del país.

No sólo se hace necesario volar en socorro de nuestros hermanos del Guanacaste atacados de esta peligrosa enfermedad, del modo como se ha hecho en otras ocasiones, esto es, enviándoles medicinas en cantidad suficiente sino, aumentando el número de facultativos para combatir la epidemia.

Aquí acostumbramos llamar a San Emillo solamente cuando tiembla, después no volvemos a recordar al milagroso santo. Así sucede con la malaria que está diezmando la raza trabaja-

dora por excelencia del país, la raza guanacasteca, y, no debemos abandonarla a sus tristezas sino estudiar los medios eficientes que pongan coto al mal. El paludismo es el resultado de un descuido imperdonable; son los grandes criaderos de anopheles, los pantanos que, después de la estación lluviosa, se transforman en millones de zancudos venenosos transmisores del virus de las fiebres de todas clases. La más patriótica obra será aquella que procure destruir las causas de la peste, mediante un proceso higiénico preventivo, eliminando los focos de infección.

Teléfono de LA EPOCA:

4 0 6 2

Crónica de Sociedad

En el día de su santo

El eximio orador sagrado Fray Javier García, ilustre religioso de la Orden del Santísimo Redentor, estará de gran fiesta espiritual el jueves, pues en ese día celebra a su santo, el gran misionero San Francisco Javier. Buen amigo de esta casa, nos complacemos en llevar por adelantado esta buena noticia a sus miles de amigos y admiradores, pues que realmente el Padre está en nuestra tierra firmísimamente vinculado y se le estima en lo mucho que él vale.

Vaya para el querido Padre Javier nuestra más respetuosa felicitación.

—Con honda pena comunicamos el fallecimiento del caballero don Juan Bta. Castillo Vargas, acaecida el miércoles de esta semana.

Había sufrido el Sr. Castillo una larga dolencia, con gran resignación cristiana, y no hubo día en que, por sinceramente creyente, no estuviera dispuesto a la partida, de la que ya no se vuelve. Al comunicar este fallecimiento nuestro periódico se une a la pena de la familia doliente y en particular envía su más sentido pésame a la afligida viuda doña Inocencia Blanco v. de Castillo.

—El Padre Xavier García sufrió el martes una ligera intervención quirúrgica. Mucho sentimos la noticia y deseamos su mejor salud. Lo operó en Cartago el Dr. Bolaños.

—Ya convalació don Enrique Madrigal, cajero del Banco de Costa Rica.

—Don Pedro Llubere ha seguido mejor de su dolencia.

Un surtido de
lindos Juguetes
acaba de recibir la
Librería López
Av. Central - Frente al Almacén La Casa - Tel. 3345

Regresó el Dr. Luján

Después de una ausencia de dos semanas, volvió a ésta el Dr. Luján Fernández, quien fué a participar en el Congreso Médico de Guatemala y viene muy impresionado de la eficiente labor profesional que allí se hizo. Lo saludamos.

En su onomástico



R. P. Francisco Javier Mahler, C. M.

Nos complacemos en felicitar del modo más cordial, al estimado sacerdote don Francisco Javier Mahler, C. M. con motivo del día de su onomástico que lo celebrará el próximo jueves 4 de diciembre. Por sus revelantes virtudes, por su ciencia divina y humana, por su inmensa cultura artística, el Padre Mahler es querido de nuestra sociedad.

Queremos anticiparnos con nuestra enhorabuena, por el día de su santo, deseándole mucha ventura personal.

—Ya está completamente restablecida la estimable Sra. doña Rafaela G. de Ramírez, por lo cual nos alegramos.

—En breve se verificará el matrimonio de la estimable señorita Claudia Jiménez Guier, por cuya dicha hacemos anticipados votos.

—Ha regresado a la capital la distinguida señora doña Bettina Siles.

—Ha fallecido en esta capital don Edmundo Alvarado después de largos meses de dura enfermedad.

Damos nuestro pésame a su vda. doña Mercedes Marsicano Touret de Alvarado, a sus dos hijos, y a su hermano don Francisco Alvarado Maroto.

—En el Hospital de San Juan de Dios falleció en la mañana del viernes, don Jesús Calderón, honorable vecino de la ciudad de Guadalupe. Sus funerales y entierro se efectuaron en la tarde de ese mismo día entre numeroso acompañamiento.

Presentamos nuestra más sentida condolencia a doña Angelina Solís v. de Calderón, a sus hijos y demás deudos del extinto.

—En Guatemala ha fallecido el Doctor don Alfredo Skinner Klee, desempeñando el alto cargo oficial de Ministro de Relaciones Exte-

riores. Este caballero residió por mucho tiempo en nuestro país, dejando los más gratos recuerdos por su don de gentes, talento y hombría de bien. LA EPOCA consagra estas líneas de condolencia a los familiares del Doctor y a la hermana república de Guatemala por la pérdida de uno de sus verdaderos valores intelectuales.

—El 13 del corriente mes, falleció en esta capital el estimable caballero don Edmundo Alvarado Maroto, habiéndose celebrado sus funerales en la iglesia de la Soledad, en la mañana del siguiente día, previos al desfile hacia el Cementerio General en donde fueron sepultados sus restos.

LA EPOCA, al consignar tan sensible noticia, envía su sentido pésame a la señora viuda del recordado extinto, así como a sus hijos, a su señora madre, a sus hermanos y demás miembros de la estimable familia doliente y en particular a nuestro buen amigo don Francisco Alvarado Maroto, señora e hijos.

De la visita del Cardenal Pacelli a los Estados Unidos



Cardenal Pacelli

Durante su permanencia en Estados Unidos ha recorrido puede decirse que toda la nación de un extremo a otro, viajando ordinariamente en aeroplano, habiendo visitado las principales ciudades. En todas partes fue objeto de las más respetuosas y entusiastas demostraciones de respeto y devoción, no solamente de las autoridades eclesiásticas, clero y fieles, sino también de las autoridades civi-

Pasa a la 8a. pág.

Señoras, Señoritas:

Tenemos el gusto de ofrecer a Uds. el más grande y precioso surtido de
en todos los tamaños, estilos y colores de ULTIMA MODA

Casacas de Pelucha - Cortes de Lana para Abrigos

Una verdadera novedad en estilos. Todos de la mejor calidad y gran variedad de colores y dibujos

Sírvase pasar a ver nuestro inmenso surtido, sin ningún compromiso de su parte.
SU VISITA LE SERA MUY AGRADECIDA.

"La Casa de los Abrigos"

J. COSIOL Avenida Central, 75 varas al Oeste del Mercado

Censura de Películas

por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

SEMANA DEL 23 AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1936

CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| Agua en el suelo (el) | Imitación de la vida (la) |
| Cobarde heroico (el) | Papá y mamá se casan |
| Cómico de la legua (el) | Pobre niña rica |
| Corazones divididos | Princesa O'Hara (la) |
| Crimen y castigo | Romeo y Julieta |
| Desconocida (la) | San Francisco |
| Desfiladero perdido (el) | Sangre en la nieve |
| Despertar del payaso (el) | Señal de fuego (la) |
| Dinamita oculta | Sheriff vindicado (el) |
| Doble arrepentimiento | Sin freno y sin ley |
| Enemigo del hombre (el) | Sinfonía inconclusa |
| Es mi hombre | Traición surca la pradera (la) |
| Falso secuestro | 39 escalones (los) |
| Gran guerrero (el) | Valentía Serrana |
| Hijo del regimiento (el) | Vaquero y el huérfano (el) |

CLASE A.—II Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores desde 17 años:

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| Bajo dos banderas | Infamia |
| Barcarola | Morena Clara |
| Canción del Sol (la) | Pies inquietos |
| Caprichosa (la) | Provincianita (la) |
| Carnaval del Diablo (el) | Qué hago con la criatura? |
| Cuando volvamos a amarnos | Silencio sublime |
| Enemigo jurado | Sublime obsesión |
| Esposa de su hermano (la) | Suzy |
| Furia | Su segunda esposa |
| Gran Ziegfeld | Una hora en blanco |
| Hermana San Sulpicio (la) | Ya tenemos dinero |

CLASE B.—Películas no recomendadas por su argumento o por la manera como es tratado el asunto:

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| Aguilas Heroicas | Mares turbulentos |
| Contra corriente | Muñecos infernales |
| Crimen del doctor Forbes (el) | Noche azul |
| Modistilla (la) | Por buen camino |

Tres Ríos en LA EPOCA

Las conferencias de nuestro colaborador Profesor Conejo C.

Durante varios sábados ha venido dictando en nuestra escuela, un curso de interesantes conferencias el distinguido Profesor don Francisco Conejo Calvo, quien con su amplia cultura y facilidad de expresión, ha logrado conquistar los mejores elogios de nuestro Personal Docente, que en todo momento ha sabido apreciar el positivo valor intelectual del Sr. Conejo Calvo.

El caso de don Francisco es bastante raro en nuestro medio estéril. Desposeído de todo egoísmo, con desinterés y nobleza, trata él de servir a quienes le pidan su valiosa colaboración y sin reparos, y aun a costa de sus propios sacrificios monetarios, asiste él a dictar sus conferencias a los lugares que quieran recibir la hermosa luz de sus enseñanzas sabias y prudentes. Bien podría decirse que don Francisco pertenece a aquellos hombres superiores que han hecho de la cultura su máximo ideal y de los sentimientos nobles del espíritu su más preciada aspiración, cualidades que han encontrado en el señor Conejo, a uno de sus más destacados exponentes que con clara visión y nobleza de alma, ha puesto su vida, al servicio de las grandes causas

de la educación. En esta forma queremos dejar escrito el aprecio especial que nos merece el profesor aludido para quien deseamos toda clase de lauros en su vida.

Saludo de onomástico

Con motivo de haber celebrado la fecha de su onomástico, nos es grato presentar nuestro cordial saludo de felicitación a la culta y simpática dama María Cecilia Zamora, para quien deseamos muchos años pródigos en paz y ventura.

Enferma

En días pasados sufrió una fuerte indisposición la espiritual señorita María Isabel Malavasi Sanabria, para quien vivamente deseamos total mejoría.

FRANKLIN MONESTEL V.

De la visita...

Viene de la 7a. pág.

les y de prominentes personalidades aun no católicas. En Washington visitó la Universidad Católica, en la que se le dispensó una grandiosa recepción, y la Universidad de Georgetown, dirigida por los PP. Jesuitas. Profunda y gratísima es la impresión que ha producido en todas partes el Card. Pacelli, Secretario de Estado de Su Santidad.

Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

Domingo 29 de Noviembre a sábado 5 de Diciembre de 1936

Domingo 29 de noviembre, (5º domingo). Misa: 5, 6, 7.30 y 10 de los niños.

Reuniones: 2.3. Damas de la Proviencia. 4.5. Capítulo de Caballeros Terciarios de Nuestra Señora de Mercedes. 6.30-7. Conferencia de San Vicente de Paúl.

7. Rosario y Bendición con el Santísimo.

Miércoles 2 de diciembre. 8 hs. Misa fúnebre con Vestidos, voces y 5 números de orquesta, por el finado don Jesús Cedeno.

Jueves 3. 5.30 Misa con órgano en honor de San Francisco Xavier (intenciones del P. Valenciano).

7 misa cantada del Santísimo por las Misiones Católicas.

Sábado 5. 7 hrs. Misa fúnebre por la finada doña Remigia v. de García (aniversario).

Primera Comunión. La preparación actual es urgente. No se admiten más inscripciones. Niñas de 11 a 11 y media de la mañana todos los días menos domingos. Niños de 4-5 todos los días menos miércoles y domingo.

Vestidos de Primera Comunión. Por la dificultad de los tiempos, no se exige vestido especial. Sólo se requieren vestidos limpios aunque remendados. Si las niñas visten de blanco, deben ser esos vestidos, cerrados en el cuello, mangas

hasta la muñeca y enagua hasta el tobillo y sin guantes. En otra forma serían rechazados. Cada niño tendrá una candela que deberá comprar la víspera de la Primera Comunión en la Merced, para que haya conformidad.

La discusión...

Viene de la 1a. pág.

daño, les será fácil a los señores diputados agregar al término «comunistas» las otras denominaciones concretas de los partidos cuya ideología es la de ir en contra, abiertamente, de nuestra organización política actual. Los comunistas y los anarquistas, eson son los enemigos de nuestra democracia, de nuestra república, de nuestro régimen. Nosotros no podemos impedir que los costarricenses que quieran sean anarquistas o sean comunistas; para eso son libres y viven en una república de libertad; pero si podemos decir que los organismos del estado y los servicios del estado no deben ser puestos en manos de los enemigos del régimen para que estos los vuelvan precisamente contra el régimen, para que éstos los aprovechen para hacer campaña a sus ideas antirrepublicanas.

Por eso, con las mismas razones que el ex-presidente señor Jiménez Oreamuno tuvo para no poner en manos de los comunistas uno de los organismos legales del estado como eran las juntas, es que yo deseo no poner en manos de ese mismo partido uno de los servicios del estado, el correo, Don Ricardo, en su último reportaje a «La Tribuna» expresa claramente las razones que lo movieron a proceder como procedió y allí califica como de enemigo de la democracia y de las instituciones republicanas que nos rigen al

comunismo. Y en eso estarán de acuerdo todos los costarricenses. No se trata, pues, de ir contra las libertades sino de defenderlas; ni de ir contra las instituciones democráticas, sino de ampararlas; bien dice el proyecto de ley que es para prohibir la circulación «por medio del correo de toda clase de publicaciones comunistas o que tengan tendencias disociadoras, o que vayan contra la seguridad del estado y el orden público». Allí no veo amenaza alguna contra la libertad de imprenta; ni amenaza contra ninguna libertad; nada dice de la impresión, redacción o circulación por otros medios, que no sean el correo, de publicaciones de la índole apuntada. Se han querido ver gigantes donde no hay ni molinos de viento y se han extremado las cosas dándoles un carácter que nunca han tenido, agrandándolas con nuestra fantasía tropical?

Clausura de la Escuela "Juan Rudin"

Ayer, a las 9 horas, clausuró brillantemente sus actividades la Escuela Juan Rudin, acto para el cual fuimos invitados muy amablemente por su director, nuestro distinguido amigo el profesor don Leovigildo Arias Soto.

El programa que se desarrolló fué aplaudidísimo por la numerosa concurrencia de padres de familia e invitados que asistieron.

Invitación que agradecemos

Señor Director de LA EPOCA

Tengo el honor de invitar a usted al Acto de Clausura con que esta Escuela despedirá este año a los alumnos del Sexto Grado, el próximo domingo 29 de noviembre a las 9 horas.

Esta fiesta la dedicamos respetuosamente, a la Honorable Junta de Educación, a los distinguidos miembros del Patronato y a los estimados Padres de Familia que tienen alumnos matriculados en este Plantel.

Su asistencia comprometerá nuestra gratitud.

Amo.

JOSÉ ANGEL BRENES Director

Campo del Oratorio Festivo Salesiano

El equipo Don Bosco sigue su brillante jornada de resonantes éxitos deportivos, que le van llevando al más alto pedestal de las terceras categorías, después de reñidos encuentros con sus valientes competidores.

El domingo pasado fué uno de esos días de brillantes éxitos y de gratas

emociones. Bajo los esplendores de la mañana, en el Stadium, enfrentado a su potente rival, el Herediano, mantuvo la incógnita de cero a cero en el primer tiempo, anotando luego en el segundo cinco a tres, contra su valiente adversario.

Un público animadísimo y optimista admiró la

superioridad de los vencedores, prodigándoles frenéticas aclamaciones y aplausos.

Por la noche del día siguiente, celebró el Don Bosco tan brillante triunfo, reuniendo a sus valiosos elementos en una sala de este Oratorio para un espléndido ágape familiar, en que apareció de relieve una franca comunicatividad y un plácido optimismo.

Augurios a estos bravos jóvenes que al propio tiempo que templan su espíritu en las sublimes prácticas del buen cristiano, van escalando simultáneamente los honores olímpicos del deporte.

EN ESTOS TIEMPOS DE CRISIS HAY QUE HACER ECONOMIAS

No tire sus ropas viejas o desteñidas, mándelas a teñir a la tintorería de

CARLOS PERALTA FLORES

que se las dejará como nuevas por un módico precio en cualquier color.

GARANTIA EN LOS TRABAJOS Y SOLIDEZ EN LOS TINTES

La tintorería de Carlos Peralta está situada frente al Banco Nacional de Seguros en la Avenida Central